Глубокоуважаемая и дорогая Варвара Павловна!

История русской филологической науки за последние полвека неразрывно связана с Вашим именем и Вашими трудами. Сначала это были первые научные шаги талантливой студентки Киевского университета, затем статьи начинающего ученого и очень скоро — выдающиеся труды одного из крупнейших исследователей древнерусской литературы, русской и украинской демократической литературы XVII в., русского фольклора. Тематика и содержание Ваших многочисленных работ отличается научной целеустремленностью и внутренним единством. Вас более всего привлекала народная литература, стоящая на грани между письменностью и устным преданием. Идеология, культура и поэтическое наследие демократических слоев русского общества были и остаются основой Ваших научных интересов.

Особенно оригинальны и значительны Ваши многолетние исследования русской сатирической литературы XVII в., впервые объединившие весь круг этих литературных памятников, связавшие их с мировоззрением и классовым протестом городских низов против гнета церковных и светских феодалов. Большой вклад был сделан Вами в изучение поэтических стилей древней Руси, многовековых связей древнерусской литературы и фольклора. Среди этих работ выделяются новые по своему методу наблюдения над народно-поэтическими образами «Слова о полку Игореве» и «Задонщины», а также изучение литературных соотношений этих произведений.

Какие бы оригинальные или переводные литературные памятники древней Руси не попадали в круг Ваших научных интересов, будь то «Житие Алексея человека божия» или «Хожение за три моря» Афанасия Никитина, древние апокрифические легенды или публицистические послания XVI—XVII вв., Вы всегда умеете ярко осветить их социальное значение и национальные особенности.

Свойственный Вашим исследованиям тонкий филологический анализ, скрупулезность обработки материала, изящество изложения и высокая эдиционная техника — все это отличает Вас, блестящего мастера своего дела, унаследовавшего и развившего лучшие традиции и навыки русского академического литературоведения.

В кратком приветствии, конечно, нет никакой возможности достаточно полно охарактеризовать Ваши научные труды. Нам хотелось